

VETERINARIJOS SERTIFIKATAS
ВЕТЕРИНАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ

Žaliavoms: odoms, ragams- nagoms, žarnoms, kailiams, avies vilnai, ėriukų odoms, ožkų povilniui, vilnai, plaukams, arklių plaukams, vištų, ančių, žąsų ir kitų rūšių paukščių plunksnoms ir pūkams, eksportuojamiems į Rusijos Federaciją/ На экспортные в Российскую Федерацию кожевенное, рогакопытное, кишечное, пушно- меховое и мерлушковое сырьё, шерсть и козий пух, шетину, конский волос, перо и пух кур, уток, гусей и других птиц

Sertifikato Nr./Сертификат № _____

Šalis eksportuotoja: Литовская Республика
Страна-экспортер
Ministerija:
Компетентное министерство
Įstaiga, išdavusi sertifikatą:
Учреждение, выдавшее сертификат

I. Produktų identifikacija/Идентификация продукции

Produkcijos pavadinimas:
Наименование продукции
Pakuočių skaičius:
Число мест
Įpakavimas:
Упаковка
Markiravimas:
Маркировка
Svoris neto:
Вес нетто
Sandėliavimo ir transportavimo sąlygos:
Условия хранения и перевозки

II. Produktų kilmė/Происхождение продукции

Valstybinės veterinarijos tarnybos patvirtintos įmonės pavadinimas (Nr.) ir adresas:
Название (№) и адрес предприятия, зарегистрировано Государственной ветслужбой
Administracinis vienetas:
Административно-территориальная единица
Eksportuotojo pavadinimas ir adresas:
Название и адрес экспортёра

III. Produktų paskirtis/Направление продукции

Paskirties šalis:
Страна назначения
Tranzito šalys:
Страны транзита
Sienos kirtimo punktas:
Пункт пересечения границы
Gavėjo pavadinimas ir adresas:
Название и адрес получателя
Transporto priemonė:
Транспорт
(nurodyti vagono, mašinos Nr., lėktuvo reiso Nr., laivo pavadinimą/указать № вагона, автомашины, рейс самолёта, судна)

IV. Žaliavų tinkamumo patvirtinimas/свидетельство о пригодности сырья

Šiuo patvirtinama/Настоящим удостоверяется следующее:

[Rusijos Federaciją eksportuojami odos, ragai- nagos, žarnos, kailiai, avies vilna, ėriukų odos, ožkų povilnis, vilna, plaukai, arklių plaukai, vištų, ančių, žąsų ir kitų rūšių paukščių plunksnos ir pūkai gauti iš ūkių, turinčių valstybinės veterinarijos tarnybos eksporto leidimą ir nuolat valstybinės veterinarijos tarnybos prižiūrimą.

Экспортируемые в Российскую Федерацию кожаное, рогакопытное, кишечное, пушно- меховое, овчино меховое и мерлушковое сырьё, шерсть и козий пух, щетина, конский волос, перо и пух кур, уток, гусей и других птиц получены на предприятиях, имеющих разрешение центральной государственной ветеринарной службы страны о поставке продукции на экспорт и находящихся под её постоянным контролем.

Žaliavos gautos iš paskerstų sveikų gyvūnų, kilusių iš ūkių ir administracinių teritorijų, kuriuose nepasireiškė užkrečiamos šios gyvūnų ligos:

Сырьё получено от убоя здоровых животных, заготовленных в хозяйствах и административных территориях, официально свободных от болезней животных, в том числе:

- spongiforminė galvijų encefalopatija ir avių Skrepi liga- šalies teritorijoje pagal TEB Tarptautinio veterinarijos kodekso reikalavimus;
- губкообразной энцефалопатии крупного рогатого скота и скрепи овец- на территории страны, в соответствии с требованиями "Международного ветеринарного кодекса" МЭБ;
- afrikinis kiaulių maras, afrikinis arklių maras, kupranugarių maras ir galvijų maras- paskutinius 3 metus šalyje;
- африканской чумы свиней, африканской чумы лошадей, чумы верблюдов и чумы крупного рогатого скота- в течение последних 3 лет в стране;
- snukio ir nagų liga, avių ir ožkų raupai- paskutinius 12 mėnesių administracinėje teritorijoje;
- ящура, оспы овцų и коз- в течение последних 12 месяцев на административной территории (штат, провинция, земля, округ и пр.)
- juodligės- paskutinius 3 mėnesius ūkyje;
- сибирской язвы- в течение последних 3 месяцев;

Odos, kailiai, avikailiai, ožkų povilnis ištirti patvirtintoje valstybinėje veterinarijos laboratorijoje dėl juodligės, rezultatai neigiami;

Кожевное, пушно- меховое, овчино- меховое, мерлушковое сырьё исследовано на сибирскую язву с отрицательным результатом в государственной ветеринарной лаборатории, имеющей на это разрешение.

Odos ir kailiai atrinkti pagal šalies eksportuotojos standartus ir yra suženklinti. Transportavimui skirti odos ir kailiai yra konservuoti ir supakuoti.

Кожевное и меховое сырьё отсортировано в соответствии с требованиями действующих стандартов страны- экспортёра и имеет чёткую маркировку. Сырьё для транспортировки упаковано по видам и методу консервирования.

Konservavimo metodai atitinka tarptautinius reikalavimus ir užtikrina eksportuojamų žaliavų veterinarinį- sanitarinį saugumą.

Методы консервирования соответствуют международным требованиям и обеспечивают ветеринарно-санитарную безопасность экспортируемого сырья.

Pakuotės yra vienkartinės ir atitinka higienos reikalavimus.

Упаковочный материал одноразовые и соответствуют гигиеническим требованиям

Transporto priemonės paruoštos ir apdorotos pagal šalies eksportuotojos taisykles.

Транспортные средства обработаны и приготовлены в соответствии с принятыми в стране- экспортёре правилами.

Surašyta/Составлено "....."..... 200

Valstybinis veterinarijos gydytojas/Государственный ветеринарный врач

(vardas, pavardė, pareigos/ должность, фамилия, и.о.)

Parašas/Подпись

Antspaudas/Печать

Заместитель руководителя Департамента ветеринарии Минсельхоза России

24.07.2000

В.В.Селиверстов

RF 13-8-01/3-1